



(05316)

**Motor Treatment
INTERNAL ENGINE & CRANKCASE
CLEANER**

Carbon Clean-Out

**GAS
DIESEL
OIL
ETHANOL**

**Instantly Cleans
Power-Robbing Carbon
Deposits, Gums & Varnish**

**Cures Rough Idle,
Hesitation & Pinging**

**Fuel Stabilizer – Removes
Moisture From Fuel & Oil**

**•CARS •BOATS •BIKES
•TRUCKS •SMALL ENGINES**

**DANGER: COMBUSTIBLE. HARMFUL OR FATAL IF
SWALLOWED.**

READ WARNINGS ON BACK PANEL.

**CARS • BIKES
BOATS • ATVS
RVS • TRUCKS
TRACTORS**

**100% PURE
PETROLEUM**

**For complete product usage instructions, safety warnings
and translations go to www.crcindustries.com.**

(05316)

**Tratamiento para el motor
LIMPIADOR INTERNO DEL MOTOR Y EL
CÁRTER**

Limpieza de carbón

**Gasolina
Diesel
ACEITE
ETANOL**

**Limpia instantáneamente los depósitos de carbón, goma
y barniz que disminuyen la potencia.**

**Elimina las fallas de relantí, las irregularidades las
explosiones**

**Estabilizador de combustible – Remueve la humedad del
combustible y del aceite**

**•AUTOS •BOTES •MOTOCICLETAS
•CAMIONES •MOTORES PEQUEÑOS**

PELIGRO: COMBUSTIBLE. NOCIVO O FATAL SI SE INGIERE.

LEA LAS ADVERTENCIAS EN EL PANEL DE ATRÁS.

**AUTOS •MOTOCICLETAS
BOTES • TODO TERRENO
VRs • CAMIONES
TRACTORES**

**100% PURO
PETRÓLEO**

**Para obtener las instrucciones completas de uso,
advertencias de seguridad del producto y traducciones,
visite www.crcindustries.com**

DIRECTIONS: Read entire label before using this product.

ADD TO OIL

Over time, prolonged idle, stop & go driving, dirt, moisture and extreme operating temperatures can promote sludge build-up in motor oil causing power and performance loss. CRC Motor Treatment liquefies built-up carbon, gum and varnish, cleans sticky valve lifters, piston rings and PCV systems slowly, while you drive, to prevent chunks of sludge from clogging oil flow.

1. Add 1 1/2 fl. oz. of CRC Motor Treatment per quart of oil directly into crankcase. Compatible with all motor oils, including synthetic.
2. Drive vehicle for 30 to 60 miles, then perform oil change service, including new filter.
3. For prolonged cleaning, add 1 1/2 fl. oz. to fresh oil. Change oil & filter when dirty.

ADD TO FUEL

CRC Motor Treatment cleans fuel injectors, carburetor jets, intake valves & pistons, lubricates upper cylinders, cures hesitation and pings, restores power and pick-up, removes moisture and stabilizes fuel. This product complies with the federal ultra-low sulfur content requirements for use in all diesel motor vehicles and non-road engines.

1. Add 1 fl. oz. per gallon of gas or diesel directly into fuel tank. Drive as normal. Oxygen sensor safe.

ADD TO COMBUSTION CHAMBER

For faster and more complete cleaning add CRC Motor Treatment directly into the combustion chamber.

1. Ensure vehicle is well ventilated. Exhaust will be extreme as internal motor is being cleaned. DO NOT treat vehicle in enclosed garage.
2. Run engine until normal operating temperature is achieved. Idle engine.
3. IMPORTANT: Check with a certified technician before inducing product into any vacuum lines to ensure they feed all cylinders evenly/safely. NOTE: Only a professional technician should treat Vortec or Subaru "H" style engines which do not have vacuum lines that distribute evenly.
4. Locate a main manifold vacuum line that distributes evenly to all cylinders.
5. SLOWLY add 5 to 8 fl. oz. of CRC Motor Treatment through the vacuum line. DO NOT submerge the vacuum

INDICACIONES: Lea toda la etiqueta antes de usar este producto. AÑADIR AL ACEITE

Con el tiempo, el relantí prolongado, el manejar y parar continuamente, la humedad y las temperaturas extremas pueden incrementar la acumulación de residuos en el aceite del motor causando pérdidas de potencia y rendimiento. El tratamiento CRC para el motor disuelve las acumulaciones de carbón, goma y barniz, limpia empujadores de válvulas trabados, aros de cilindros y sistemas de PVC lentamente, mientras conduce, para evitar que trozos de impurezas interfieran con la circulación del aceite.

1. Agregue 1 1/2 onza líquida de tratamiento CRC para el motor por cuarto de aceite directamente dentro del cárter. Compatible con todos los aceites de auto, incluyendo los sintéticos.
2. Conduzca el vehículo unas 30 – 60 millas, luego haga un cambio de aceite e instale un filtro nuevo.
3. Para una limpieza prolongada, agregue 1 1/2 onza líquida al aceite nuevo. Cambie el aceite y el filtro cuando estén sucios.

AGREGAR AL COMBUSTIBLE

El tratamiento CRC para el motor limpia inyectores de combustible, carburadores, válvulas de admisión y pistones, lubrica la parte superior de los cilindros, elimina las irregularidades y golpeteos, restaura la potencia y la aceleración, remueve la humedad y estabiliza el combustible. Este producto cumple con los requisitos federales de contenido super bajo de sulfuro para su uso en vehículos a motor diesel y todo terreno.

1. Agregue 1 onza líquida por galón de gasolina o diesel directamente en el tanque de combustible. Conduzca normalmente. Se puede usar en sensores de oxígeno.

AGREGAR A LA CÁMARA DE COMBUSTIÓN

Para una limpieza más rápida y profunda, agregue tratamiento CRC para el motor directamente en la cámara de combustión.

1. Verifique que el vehículo esté bien ventilado. Aumentarán las emisiones del escape al limpiar el interior del motor. NO trate el vehículo en un garaje cerrado.
2. Haga funcionar el motor hasta alcanzar la temperatura normal de funcionamiento. Manténgalo a relantí.
3. IMPORTANTE: Consulte con un técnico certificado antes de colocar el producto dentro de las líneas de vacío para asegurar que alimenten a todos los cilindros de forma pareja y segura. NOTA: Solo un técnico profesional debe tratar motores tipo Vortec o Subaru "H" que no tienen líneas de vacío que distribuyan de forma pareja.
4. Localice una línea de vacío del múltiple que distribuya a todos los cilindros de forma pareja.
5. Agregue LENTAMENTE de 5 a 8 onzas líquidas de tratamiento CRC para el motor a través de la línea de

line in the product. Allow the product to be “slurped” into the vacuum line slowly while maintaining RPM of 2,000.

6. Turn off ignition and let product heat-soak for 10 – 20 minutes.

7. Restart engine and drive until white smoke is gone.

SMALL 2-CYCLE or 4-CYCLE ENGINES

Restores power, smooths rough idle, cleans injectors and carbon build-up, removes moisture and stabilizes fuel.

1. Add 2 fl. oz. per gallon of gas, or gas/oil mixture.

WARNING: Contains Paraffinic distillates 64742-54-7, Mineral spirits 8052-41-3, and 2-Butoxyethanol 111-76-2. Product is combustible and should be kept from heat, open flames and other ignition sources. Avoid continuous breathing of vapor. Avoid contact with skin and eyes. Overexposure to liquid or vapors can cause irritation to eyes, skin, and upper respiratory tract, and central nervous system effects such as headache or dizziness. Product may pose an aspiration hazard if swallowed. Use with adequate ventilation. Open doors and windows or use other means to ensure a fresh air supply during use and while product is drying. Vapors are heavier than air and can accumulate in low areas. If you experience any symptoms listed on this label, increase ventilation or leave the area. This product contains chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects or other reproductive harm.

FIRST AID: In case of eye or skin contact, flush with water for 15 minutes. If swallowed, DO NOT induce vomiting. If too much is breathed, remove to fresh air. For severe overexposure, call physician immediately. For additional information, consult MSDS for this product.

DISPOSAL: All used and unused product should be disposed of in conformance with local, state and federal regulations. Do not dump in sewers, floor drains, on the ground, or into any body of water.

KEEP AWAY FROM CHILDREN

vacío. NO sumerja la línea de vacío en el producto. Deje que el producto sea absorbido dentro de la línea de vacío lentamente manteniendo unas 2.000 RPM.

6. Apague el motor y deje que el producto penetre durante 10 – 20 minutos.

7. Vuelva a encender el motor y conduzca hasta que no salga más humo blanco.

MOTORES PEQUEÑOS DE 2 O 4 TIEMPOS

Restaura la potencia, suaviza la marcha a relantí, limpia los inyectores y las acumulaciones de carbón, remueve la humedad y estabiliza el combustible.

1. Agregue 2 onzas líquidas por galón de combustible o mezcla de combustible/aceite.

ADVERTENCIA: Contiene destilados de parafínicos 64742-54-7, alcoholes minerales 8052-41-3 y 2-butoxi-etanol 111-76-2. Este producto es combustible y debe mantenerse alejado del calor, de las llamas y otras fuentes de ignición. Evite respirar continuamente sus vapores. Evite el contacto con los ojos y la piel. La sobre exposición al líquido o al vapor puede causar la irritación de los ojos, de la piel y del tracto respiratorio superior y efectos al sistema nervioso central tales como jaqueca o mareos. Este producto puede representar un peligro de aspiración si se ingiere. Úselo con ventilación adecuada. Abra las puertas y las ventanas o utilice otros medios para asegurar el suministro de aire fresco durante el uso y el secado del producto. Los vapores son más pesados que el aire y se pueden acumular en áreas bajas. Si nota cualquiera de los síntomas indicados en ésta etiqueta, aumente la ventilación o aléjese del área. Este producto contiene productos químicos que de acuerdo con el Estado de California producen cáncer, defectos de nacimiento u otros daños reproductivos.

PRIMEROS AUXILIOS: Si entra en contacto con los ojos o la piel, enjuáguelos con agua durante 15 minutos. Si se traga, NO induzca vómito. Si se inhala demasiado, diríjase al aire libre. En caso de exposición severa, llame inmediatamente a un médico. Por mayor información, consulte el SDS de este producto.

DESECHO: Todo el producto utilizado y sobrante deberá desecharse de acuerdo con las normas nacionales, estatales y locales. No los vierta en desagües, rejillas de piso, en el suelo o en un lago o arroyo.

MANTENER ALEJADO DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS